

## **PowerStream selecciona Responder OMS para un eficiente restablecimiento del servicio eléctrico**

### **OMS asistirá a más de 240.000 clientes**

8 de octubre de 2008 - Telvent (NASDAQ: TLVT), la compañía de TI que trabaja para un mundo sostenible y seguro, ha anunciado la selección por parte de PowerStream del sistema de administración de interrupciones de servicio (OMS) Responder de Telvent que ofrece previsiones precisas y fiables para conseguir un restablecimiento de la energía más eficiente. Responder OMS potenciará la inversión de PowerStream en su sistema de información geográfica (SIG) al proporcionar a los distribuidores y a los administradores del sistema, una notificación inmediata de la interrupción, mientras se gestionan de manera efectiva los cortes en el suministro.

PowerStream, tercera compañía local de distribución de electricidad de Ontario, suministra energía a más de 240.000 clientes residenciales y comerciales en los municipios de Aurora, Markham, Richmond Hill y Vaughan.

En 2005, PowerStream seleccionó la Solución ArcFM™ junto con la aplicación ArcGIS® de ESRI como única plataforma SIG para reemplazar sus aplicaciones anteriores. La exitosa implantación de la Solución ArcFM fue clave en la decisión de PowerStream de incorporar otros productos de Telvent en su gestión, como Responder OMS, Designer, y Fiber Manager

“PowerStream tiene muy en cuenta el emplazamiento. Esto significa que nos preocupamos por el lugar donde se ubican nuestras instalaciones”, expresó Kris Philpott, responsable de Desarrollo de SIG. “El SIG de PowerStream es un modelo a escala de nuestro sistema de distribución eléctrica. Como tal, su valor es incalculable; nos permite administrar nuestros bienes en servicio”.

El proyecto inicial de implementación de Responder incluye la integración con SCADA, AMI y CIS. “Responder permite a PowerStream potenciar nuestro SIG con OMS a objeto de apoyar la gestión de los operadores, mejorar el servicio de atención al cliente así como disponer de los datos más actualizados para respaldar el restablecimiento del servicio”, comentó Jack Jacoby, responsable de Control del Sistema.

PowerStream también está implementando Designer, solución que proporcionará al equipo de ingeniería una herramienta SIG de diseño integrado que mejorará la actualidad de los datos SIG. Los proyectos futuros incluyen la implementación de la herramienta Fiber Manager y la integración con AVL, IVR y la gestión de los equipos de trabajo.

## **Acerca de Telvent**

Telvent (NASDAQ: TLVT) es una compañía global cotizada en el mercado de valores tecnológico norteamericano NASDAQ y uno de los componentes del índice de valores CleanTech Index™ - el primer y único índice de valores formado por compañías tecnológicas "limpias" ("cleantech").

Telvent, la compañía de tecnologías de la información para un mundo sostenible y seguro, es especialista en productos, servicios y soluciones integradas de alto valor añadido en Energía, Transporte, Medio Ambiente y Administraciones Públicas, así como Global Services. Su tecnología innovadora y experiencia demostrada ayudan a gestionar de forma eficiente y segura los procesos operativos y de negocio de las empresas líderes mundiales. ([www.telvent.com](http://www.telvent.com))

---

## **Contacto de Relación con Inversores**

Bárbara Zubiría  
Tel. +34 902 335599  
Email: [barbara.zubiria@telvent.com](mailto:barbara.zubiria@telvent.com)

Lucia Domville  
Tel. +1 646 284 9416  
Email: [ldomville@hfgcg.com](mailto:ldomville@hfgcg.com)

## **Contacto de Comunicación**

Patricia Malo de Molina  
Tel. +34 954 93 71 11  
Email: [comunicacion@abengoa.com](mailto:comunicacion@abengoa.com)